KAPITEL 1

Vorwort

Inhalt

Vorwort

Einleitung

Erste Schritte

Informationen zu Richtlinien

FCC-Erklärung zu Funkstörungen, Klasse B

Diese Ausrüstung wurde getestet und als mit den Grenzwerten für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regularien übereinstimmend befunden. Diese Grenzwerte wurden geschaffen, um angemessenen Schutz gegen Störungen beim Betrieb in Wohngebieten zu gewährleisten. Diese Ausrüstung erzeugt, verwendet und strahlt Hochfrequenzenergie ab und kann - falls nicht in Übereinstimmung mit den Bedienungsanweisungen installiert und verwendet - Störungen der Funkkommunikation verursachen. Allerdings ist nicht gewährleistet, dass es in bestimmten Installationen nicht zu Störungen kommt. Falls diese Ausrüstung Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursachen sollte, was leicht durch Aus- und Einschalten der Ausrüstung herausgefunden werden kann, wird dem Anwender empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Neuausrichtung oder Neuplatzierung der Empfangsantenne(n).
- Vergrößern des Abstands zwischen Gerät und Empfänger.
- Anschluss des Gerätes an einen vom Stromkreis des Empfängers getrennten Stromkreis.
- Hinzuziehen des Händlers oder eines erfahrenen Radio-/Fernsehtechnikers.

HINWEIS

- Ihre Betriebsbefugnis für dieses Gerät kann durch Änderungen oder Modifikationen des Gerätes ohne ausdrückliche Zustimmung von der für die Einhaltung zuständigen Seite ungültig werden.

- Zur Einhaltung der Emissionsgrenzwerte müssen abgeschirmte Schnittstellenkabel und Netzkabel verwendet werden, sofern vorhanden.

FCC-Bedingungen

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Regularien. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Voraussetzungen:

- Dieses Gerät darf keine Funkstörungen verursachen.
- Dieses Gerät muss jegliche empfangenen Funkstörungen hinnehmen, einschließlich Störungen, die zu unbeabsichtigtem Betrieb führen können.

CE-Konformität



Dieses Gerät stimmt mit den wesentlichen Sicherheitsanforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der europäischen Richtlinien überein.

Sicherheitshinweise



- Lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam und gründlich durch.
- Halten Sie sich an sämtliche Hinweise und Warnungen in der Bedienungsanleitung und am Produkt.



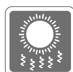
Bewahren Sie die mitgelieferte Bedienungsanleitung gut auf, damit Sie später darin nachlesen können.



Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit und hohen Temperaturen fern.



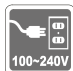
Platzieren Sie das Gerät vor dem Einrichten auf einem stabilen, flachen Untergrund.



Die Öffnungen am Gehäuse dienen der Luftkonvektion und schützt das Gerät vor Überhitzung. Blockieren Sie die Öffnungen nicht.



- Lagern Sie das Gerät nicht in nichtklimatisierten Umgebung bei einer Temperatur über 60 °C oder unter 0 °C, andernfalls kann die Ausrüstung beschädigt werden.
- Die maximale Betriebstemperatur beträgt rund 40°C (120°F).



- Stellen Sie vor dem Anschließen des Gerätes an eine Steckdose sicher, dass sich die Netzspannung innerhalb des sicheren Bereichs befindet und zwischen 100 und 240 V liegt.
- Ziehen Sie vor dem Einlegen von Erweiterungskarten oder Modulen stets den Netzstecker.
- Trennen Sie die Netzverbindung, entfernen Sie den Akku bzw. schalten Sie die Steckdose aus, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht nutzen oder unbeaufsichtigt lassen. Auf diese Weise wird kein Strom verbraucht.



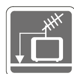
Lassen Sie keinesfalls Flüssigkeiten in die Öffnungen gelangen; es besteht Stromschlaggefahr.



Verlegen Sie die Netzleitung so, dass niemand versehentlich darauf treten kann. Stellen Sie nichts auf der Netzleitung ab.



Halten Sie das Gerät immer von Magnetfeldern und anderen Elektrogeräten fern.



- Achten Sie beim Anschluss des Koaxkabels an den TV-Tuner unbedingt darauf, dass die Abschirmung guten Kontakt zur Gebäudeerdung erhält.
- Das Kabelverteilersystem sollte gemäß ANSI/NFPA 70, dem National Electrical Code (NEC), insbesondere in Bezug auf Abschnitt 820.93, Grounding of Outer Conductive Shield of a Coaxial Cable, geerdet sein.



- Verwenden Sie ausschließlich den gleichen oder einen ähnlichen Akkutyp entsprechend der Herstellerempfehlung; andernfalls besteht Explosionsgefahr.
- Bewahren Sie den Akku stets an einem sicheren Ort auf.



Falls einer der folgenden Fälle eintritt, lassen Sie bitte das Gerät vom Personal des Kundendienstes überprüfen:

- Die Netzleitung oder der Stecker ist beschädigt.
- Flüssigkeit ist in das Gerät eingedrungen.
- Das Gerät wurde Feuchtigkeit ausgesetzt.
- Das Gerät funktioniert nicht richtig oder Sie können es nicht gemäß Beschreibung in der Bedienungsanleitung in Betrieb setzen.
- Das Gerät ist heruntergefallen und beschädigt.
- Das Gerät weist offensichtlich Zeichen eines Schadens auf.



Umweltfreundliche Produktmerkmale

- Reduzierter Stromverbrauch im Betriebs- und Bereitschaftsmodus
- Eingeschränkte Verwendung von umwelt- und gesundheitsschädlichen Stoffen
- Problemlos demontier- und recycelbar
- Reduzierte Verwendung natürlicher Ressourcen durch Fokussierung auf Recycling
- Verlängerte Produktlebenszeit durch einfache Aufrüstungen
- Reduzierte Reststoffproduktion durch Rücknahmeverfahren

Umweltrichtlinie

- Das Produkt wurde so entwickelt, dass es eine sachgemäße Wiederverwertung von Teilen sowie Recycling-Maßnahmen gewährleistet; daher sollte es nicht einfach entsorgt werden.
- Kontaktieren Sie zum Recycling und Entsorgen von Altgeräten eine autorisierte Sammelstelle in Ihrer Nähe.



廢電池請回收

For better environmental protection, waste batteries should be collected separately for recycling or special disposal.

Sicherheitshinweise zu Lithium-Akkus

(English) CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the equipment manufacturer. Discard used batteries according to manufacturer's instructions.

(French) (Français) ATTENTION: Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du meme type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usages conformément aux instructions du fabricant.

(German) (Deutsch) VORSICHT: Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einen vom Hersteller empfohlenen gleich-wertigen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers.

(Spanish) (Español) PRECAUCIÓN: Peligro de explosión si la batería es reemplazada incorrectamente. Cámbiela solo por la misma o un tipo equivalente recomendado por el fabricante. Descarte usar baterías usadas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

(Italian) (Italiano) ATTENZIONE: Pericolo di esplosione della batteria se sostituita in modo non corretto. Sostituire solo con la stesso tipo o con uno equivalente come indicato nel manuale del produttore. Smaltire le batterie usate come da istruzioni del produttore.

(Russian) (Русский) Внимание: Существует опасность взрыва батареи в случае неправильной замены. Для замены всегда используйте такую же или эквивалентную, рекомендованную производителем оборудования. Следуйте инструкциям производителя при утилизации использованных батарей.

(Turkish) (Türkçe) UYARI: Pil yanlıs yerleştirilirse patlayabilir. Aynı ya da muadili bir pille degistiriniz. Kullanılmış pilleri üreticinin talimatlarına göre degerlendiriniz.

(Greek) (Ελληνικά) ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία τοποθετηθεί λανθασμένα. Να αντικαθιστάτε μόνο με τον ίδιο ή αντίστοιχο τύπο με αυτό που συνιστά ο κατασκευαστής του εξοπλισμού. Να απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες ως απορρίμματα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

(Polish) (Polski) OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowa wymiana może spowodować eksplozję baterii. Zamianę można wykonać wyłącznie na baterię tego samego lub równoważnego typu zalecaną przez producenta urządzenia. Zużyte baterie można wyrzucać zgodnie z instrukcjami producenta.

(Hungarian) (Magyar) VIGYÁZAT: A nem megfelelő akkumul tor haszn lata robban svesz lyes. Kizárólag ugyanolyan, vagy a berendezés gyártója által ajánlott, egyenértékű típust használjon. Az elhasznált akkumulátorokat a gyártó utasításának megfelelően ártalmatlanítsák.

(Czech) (Čeština) UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí výbuchu při chybné výměně baterie. Nahraďte pouze stejným nebo ekvivalentním typem doporučeným výrobcem zařízení. Použité baterie zlikvidujte podle pokynů výrobce

(Traditional Chinese) (繁體中文) 注意: 電池若未正確更換，可能會爆炸。請用原廠建議之同款或同等級的電池來更換。請依原廠指示處理廢棄電池。

(Simplified Chinese) (简体中文) 注意: 电池若未正确更换，可能会爆炸。请用原厂建议之同款或同等级的电池来更换。请依原厂指示处理废弃电池。

(Japanese) (日本語) 警告：バッテリーの取り扱いを誤ると、液漏れや破裂などにより生命や財産に重大な影響を及ぼす恐れがあります。指定された型番以外のバッテリーは使用しないでください。バッテリーを廃棄する場合は、各自治体の規則に従って適切に処理して下さい。

(Korean) (한국어) 주의: 배터리를 올바로 교체하지 않으면 폭발할 위험이 있습니다. 타입이 장치 제조업체에서 권장하는 것과 동일하거나 동등한 배터리로만 교체하십시오. 사용한 배터리는 제조업체의 지침에 따라 폐기하십시오.

(Vietnamese) (Tieng Viet) LƯU Ý: Thay thế pin không tương thích có thể dẫn đến nguy cơ bị nổ. Chỉ thay thế bằng pin cùng loại hoặc loại tương ứng khuyên dùng bởi nhà sản xuất thiết bị. Vứt bỏ pin đã sử dụng theo hướng dẫn của nhà sản xuất.

(Thai) (ไทย) ข้อควรระวัง: ถ้าใส่แบตเตอรี่อย่างไม่ถูกต้อง อาจมีอันตรายจากการระเบิดขึ้นได้ ใช้เฉพาะแบตเตอรี่ชนิดเดียวกัน หรือเทียบเท่า ที่แนะนำโดยผู้ผลิตอุปกรณ์เท่านั้น ทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วตามคำแนะนำของผู้ผลิต

(Indonesian) (Bahasa Indonesia) PERHATIAN: Bahaya ledakan dapat terjadi jika salah memasang baterai. Ganti baterai hanya dengan jenis yang sama atau setara sesuai rekomendasi pabrik peralatan tersebut. Buang baterai bekas sesuai petunjuk pabrik

(Serbian) (Srpski) OPREZ: Ukoliko baterija nije ispravno postavljena, postoji opasnost od eksplozije. Zamenu izvršite koristeći isključivo istu ili ekvivalentnu bateriju koju preporučuje proizvođač opreme. Odbacite iskorišćene baterije u skladu sa uputstvima proizvođača.

(Netherlands) (Nederlands) LET OP: Er is explosiegevaar als de batterij niet goed geplaatst wordt. Uitsluitend te vervangen door een batterij van hetzelfde of een gelijkwaardig type,zoals aanbevolen door de fabrikant. Gooi batterijen weg volgens de plaatselijke instructies.

(Romanian) (Română) ATENȚIE: Pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți doar cu acelaşi tip sau echivalent recomandat de fabricantul echipamentului. Evacuați bateriile folosite conform instrucțiunilor fabricantului.

(Portuguese) (Português) ADVERTÊNCIA: Perigo de explosão se a bateria é substituída incorrectamente. Substitua somente com o mesmo tipo ou equivalente recomendado por o fabricante do seu equipamento. Descarte as baterias utilizadas de acordo com as instruções do fabricante.

(Swedish) (Svenska) VARNING: Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruction.

(Finnish) (Suomi) VAROITUS: Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan valmistajan suosittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti.

(Slovak) (Slovenčina) UPOZORNENIE: V prípade nesprávnej výmeny batérie existuje nebezpečenstvo výbuchu. Vymeňte iba za rovnakú batériu alebo za rovnocenný typ batérie, ktorý odporúča výrobca zariadenia. Batérie zneškodnite podľa pokynov výrobcu.

(Slovenian) (Slovenščina) POZOR: V primeru nepravilne zamenjave baterije obstaja nevarnost njene eksplozije. Baterijo zamenjajte le z enako ali ekvivalentno vrsto, ki jo priporoča proizvajalec. Odpadne baterije odstranite skladno z navodili proizvajalca.

(Danish) (Dansk) ADVARSEL! Lithiumbatteri --- Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af same fabrikat og type. Levé det brugte batteri tilbage til leverandøren.

(Norwegian) (Norsk) ADVARSEL: Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt same batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres I henhold til fabrikantens instruksjoner.

(Bulgarian) (български) ВНИМАНИЕ: Опасност от експлозия ако батерията бъде неправилно поставена. Поставете батерия от същия вид или еквивалентна батерия, която се препоръчва от производителя. Изхвърлете използваните батерии като спазвате указанията на производителя.

(Croatian) (Hrvatski) OPREZ: Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni neprikladnom. Zamijenite je samo jednakom ili nadomjesnom vrstom prema preporuci proizvođača. Istrošene baterije zbrinite u skladu s uputama proizvođača.

(Estonian) (Eesti) ETTEVAATUST! Plahvatusoht, kui aku on valesti paigaldatud. Asendage ainult sama või tootja poolt soovitatud võrdväärse akuga. Hävitage kasutatud aku vastavalt tootja juhistele.

(Persian) (فارســـي)

اخطار: در صورت عدم نصب و جا گذاری صحیح باتری، احتمال انفجار باتری وجود دارد. در صورت تعویض باتری، تنها از باتریهای پیشنهادی شرکت تولید کننده استفاده نمایید. از دور انداختن باتری خودداری کنید و بر طبق راهنمایی شرکت تولید کننده عمل نمایید.

(Arabic) (العربية)

تحذير: خطر، قد تتعرض البطارية للانفجار والتلف إذا تم استبدالها بنوع غير أصلى. أستبدل فقط بنفس أو نوع مكافئ أوصى به من قبل منتج الجهاز. تجاهل البطاريات المستعملة وفقا لإرشادات الشركة المصنعة.



WEEE-Hinweis

(English) Under the European Union ("EU") Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment, Directive 2002/96/EC, which takes effect on August 13, 2005, products of "electrical and electronic equipment" cannot be discarded as municipal waste anymore and manufacturers of covered electronic equipment will be obligated to take back such products at the end of their useful life.

(French) (Français) Au sujet de la directive européenne (EU) relative aux déchets des équipement électriques et électroniques, directive 2002/96/EC, prenant effet le 13 août 2005, que les produits électriques et électroniques ne peuvent être déposés dans les décharges ou tout simplement mis à la poubelle. Les fabricants de ces équipements seront obligés de récupérer certains produits en fin de vie.

(German) (Deutsch) Gemäß der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht mehr als kommunale Abfälle entsorgt werden, die sich auf 13.August, 2005 wirken. Und der Hersteller von bedeckt Elektronik-Altgeräte gesetzlich zur gebrachten Produkte am Ende seines Baruchbarkeitsdauer zurückzunehmen.

(Spanish) (Español) Bajo la directiva 2002/96/EC de la Unión Europea en materia de desechos y/o equipos electrónicos, con fecha de rigor desde el 13 de agosto de 2005, los productos clasificados como "eléctricos y equipos electrónicos" no pueden ser depositados en los contenedores habituales de su municipio, los fabricantes de equipos electrónicos, están obligados a hacerse cargo de dichos productos al termino de su período de vida.

(Italian) (Italiano) In base alla Direttiva dell'Unione Europea (EU) sullo Smaltimento dei Materiali Elettrici ed Elettronici, Direttiva 2002/96/EC in vigore dal 13 Agosto 2005, prodotti appartenenti alla categoria dei Materiali Elettrici ed Elettronici non possono più essere eliminati come rifiuti municipali: i produttori di detti materiali saranno obbligati a ritirare ogni prodotto alla fine del suo ciclo di vita.

(Russian) (Русский) В соответствии с директивой Европейского Союза (ЕС) по предотвращению загрязнения окружающей среды использованным электрическим и электронным оборудованием (директива WEEE 2002/96/EC), вступающей в силу 13 августа 2005 года, изделия, относящиеся к электрическому и электронному оборудованию, не могут рассматриваться как бытовой мусор, поэтому производители вышеперечисленного электронного оборудования обязаны принимать его для переработки по окончании срока службы.

(Turkish) (Türkçe) Avrupa Birliği (AB) Kararnamesi Elektrik ve Elektronik Malzeme Atığı, 2002/96/EC Kararnamesi altında 13 Ağustos 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere, elektrikli ve elektronik malzemeler diğer atıklar gibi çöpe atılamayacak ve bu elektonik cihazların üreticileri, cihazların kullanım süreleri bittikten sonra ürünleri geri toplamakla yükümlü olacaktır.

(Greek) (Ελληνικά) Σύμφωνα με την Οδηγία 2002/96/ΕΚ της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ΕΕ») περί Απόρριψης Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE), η οποία λαμβάνει ισχύ στις 13 Αυγούστου 2005, τα προϊόντα «ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού» δεν είναι δυνατόν να απορριφθούν πλέον ως κοινά απορρίμματα και οι κατασκευαστές κεκαλυμμένου ηλεκτρονικού εξοπλισμού είναι υποχρεωμένοι να πάρουν πίσω αυτά τα προϊόντα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους.

(Polish) (Polski) Zgodnie z Dyrektywą Unii Europejskiej ("UE") dotyczącą odpadów produktów elektrycznych i elektronicznych (Dyrektywa 2002/96/EC), która wchodzi w życie 13 sierpnia 2005, tzw. “produkty oraz wyposażenie elektryczne i elektroniczne " nie mogą być traktowane jako śmieci komunalne, tak więc producenci tych produktów będą zobowiązani do odbierania ich w momencie gdy produkt jest wycofywany z użycia.

(Hungarian) (Magyar) Az Európai Unió („EU") 2005. augusztus 13-án hatályba lépő, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EK irányelve szerint az elektromos és elektronikus berendezések többé nem kezelhetőek lakossági hulladékként, és az ilyen elektronikus berendezések gyártói kötelessé válnak az ilyen termékek visszavételére azok hasznos élettartama végén.

(Czech) (Čeština) Podle směrnice Evropské unie ("EU") o likvidaci elektrických a elektronických výrobků 2002/96/EC platné od 13. srpna 2005 je zakázáno likvidovat "elektrické a elektronické výrobky" v běžném komunálním odpadu a výrobci elektronických výrobků, na které se tato směrnice vztahuje, budou povinni odebírat takové výrobky zpět po skončení jejich životnosti.

(Traditional Chinese) (繁體中文) 歐盟已制訂有關廢電機電子設備法令，亦即自 2005 年 8 月 13 日生效的 2002/96/EC，明文規定「電機電子設備產品」不可再以都市廢棄物處理，且所有相關電子設備製造商，均須在產品使用壽命結束後進行回收。

(Simplified Chinese) (简体中文) 欧盟已制订有关废电机电子设备法令，亦即自 2005 年 8 月 13 日生效的 2002/96/EC，明文规定「电机电子设备产品」不可再以都市废弃物处理，且所有相关电子设备制造商，均须在产品使用寿命结束后进行回收。

(Japanese) (日本語) 2005 年 8 月 13 日以降に EU 加盟国を流通する電気・電子製品には WEEE 指令によりゴミ箱に×印のリサイクルマークの表示が義務づけられており、廃棄物として捨てることの禁止とリサイクルが義務づけられています。

(Korean) (한국어) 2005 년 8 월 13 일자로 시행된 폐전기전자제품에 대한 유럽연합("EU") 지침, 지침 2002/96/EC 에 의거하여, "전기전자제품"은 일반 쓰레기로 폐기할 수 없으며 제품의 수명이 다하면 해당 전자제품의 제조업체가 이러한 제품을 회수할 책임이 있습니다.

(Vietnamese) (Tieng Viet) Theo Hướng dẫn của Liên minh Châu Âu ("EU") về Thiết bị điện & điện tử đã qua sử dụng, Hướng dẫn 2002/96/EC, vốn đã có hiệu lực vào ngày 13/8/2005, các sản phẩm thuộc "thiết bị điện và điện tử" sẽ không còn được vứt bỏ như là rác thải đô thị nữa và các nhà sản xuất thiết bị điện tử tuân thủ hướng dẫn sẽ phải thu hồi các sản phẩm này vào cuối vòng đời.

(Thai) (ไทย) ภายใต้ข้อกำหนดของสหภาพยุโรป ("EU") เกี่ยวกับของเสียจากอุปกรณ์ไฟฟ้า และอิเล็กทรอนิกส์ เลขที่ 2002/96/EC ซึ่งมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 13 สิงหาคม 2005 ผู้ใช้ไม่สามารถทิ้งผลิตภัณฑ์ที่เป็น "อุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์" ปะปนกับของเสียทั่วไปของชุมชนได้อีกต่อไป และผู้ผลิตอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ดังกล่าวจะถูกบังคับให้นำผลิตภัณฑ์ดังกล่าวกลับคืนเมื่อสิ้นสุดอายุการใช้งานของผลิตภัณฑ์

(Indonesian) (Bahasa Indonesia) Sesuai dengan Regulasi Uni Eropa ("UE") perihal WEEE (Limbah Peralatan Listrik dan Elektronik), Directive 2002/96/EC, yang berlaku sejak 13, 2005, produk "peralatan listrik dan elektronik" tidak lagi dapat dibuang sebagai sampah umum dan pabrik peralatan elektronik diwajibkan untuk mengambil kembali produk tersebut pada saat masa pakainya habis.

(Serbian) (Srpski) Po Direktivi Evropske unije ("EU") o odbačenoj ekektronskoj i električnoj opremi, Direktiva 2002/96/EC, koja stupa na snagu od 13. Avgusta 2005, proizvodi koji spadaju pod "elektronsku i električnu opremu" ne mogu više biti odbačeni kao običan otpad i proizvođači ove opreme biće prinuđeni da uzmu natrag ove proizvode na kraju njihovog uobičajenog veka trajanja.

(Netherlands) (Nederlands) De richtlijn van de Europese Unie (EU) met betrekking tot Vervuiling van Electrische en Electronische producten (2002/96/EC), die op 13 Augustus 2005 in zal gaan kunnen niet meer beschouwd worden als vervuiling. Fabrikanten van dit soort producten worden verplicht om producten retour te nemen aan het eind van hun levenscyclus..

(Romanian) (Română) În baza Directivei Uniunii Europene ("UE") privind Evacuarea Echipamentului Electric şi Electronic, Directiva 2002/96/EC, care intră în vigoare pe 13 august, 2005, produsele din categoria "echipament electric şi electronic" nu mai pot fi evacuate ca deşeuri municipale, iar fabricanții echipamentului electronic vizat vor fi obligați să primească înapoi produsele respective la sfârşitul duratei lor de utilizare.

(Portuguese) (Português) De acordo com a Directiva 2002/96/EC de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos da União Europeia (UE), efectiva desde o 13 de Agosto do ano 2005, os produtos de "equipamento eléctrico e electrónico" não podem ser descartados como resíduo municipal e os fabricantes do equipamento electrónico sujeitos a esta legislação estarão obligados a recolhar estes produtos ao finalizar sua vida útil.

(Swedish) (Svenska) Under Europeiska unionens ("EU") Weee-direktiv (Waste Electrical and Electronic Equipment), Direktiv 2002/96/EC, vilket trädde i kraft 13 augusti, 2005, kan inte produkter från "elektriska och elektroniska utrustningar" kastas i den vanliga hushållssoporna längre och tillverkare av inbyggd elektronisk utrustning kommer att tvingas att ta tillbaka sådan produkter när de är förbrukade.

(Finnish) (Suomi) Euroopan unionin (EU) 13.8.2005 voimaan tulleen sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2002/96/EY mukaisesti ”sähkö- ja elektroniikkalaitteita” ei saa enää hävittää talousjätteiden mukana. Direktiivin alaisen sähkö- tai elektroniikkalaitteen valmistajan on otettava laitteet takaisin niiden käyttöiän päättyessä.

(Slovak) (Slovenčina) Na základe smernice Európskej únie („EU“) o elektrických a elektronických zariadeniach číslo 2002/96/ES, ktorá vstúpila do platnosti 13. augusta 2005, výrobky, ktorými sú „elektrické a elektronické zariadenia” nesmú byť zneškodňované spolu s komunálnym odpadom a výrobcovia patričných elektronických zariadení sú povinní takéto výrobky na konci životnosti prevziať naspäť.

(Slovenian) (Slovenščina) Skladno z določili direktive Evropske unije ("EU") o odpadni električni in elektronski opremi, Direktiva 2002/96/ES, ki je veljavna od 13. avgusta, izdelkov "električne in elektronske opreme" ni dovoljeno odstranjevati kot običajne komunalne odpadke, proizvajalci zadevne elektronske opreme pa so zavezani, da tovrstne izdelke na koncu njihove življenjske dobe sprejmejo nazaj.

(Danish) (Dansk) I henhold til direktiv fra den europæiske union (EU) vedrørende elektrisk og elektronisk affald , Direktiv 2002/96/EC, som træder i kraft den 13. august 2005, må produkter som "elektrisk og elektronisk udstyr" ikke mere bortskaffes som kommunalt affald. Producenter af det pågældende, elektroniske udstyr vil være forpligtet til at tage disse produkter tilbage ved afslutningen på produkternes levetid.

(Norwegian) (Norsk) Under den europeiske unionens ("EU") direktiv om deponering av elektronisk og elektrisk utstyr, direktiv 2002/96/EC, som trer i effekt 13. august 2005, kan ikke produkter av "elektronisk og elektrisk ustyr" lenger deponeres som husholdningsavfall og fabrikantene av disse produktene er forpliktet å ta tilbake slike produkter ved slutten av produktets levetid.

(Bulgarian) (български) Според директивата на Европейския съюз относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване, директива 2002/96/EC, важаща от 13 август, 2005 г., електрическо и електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с битовите отпадъци и производителите на такова оборудване са задължени да приемат обратно съответните продукти в края на експлоатационния им период.

(Croatian) (Hrvatski) U okviru Direktive Europske Unije ("EU") o Otpadnim električnim i elektroničkim uređajima, Direktiva 2002/96/EC, koja je na snazi od 13. kolovoza 2005., "električni i elektronički uređaji" se ne smiju više bacati zajedno s kućnim otpadom i proizvođači su obvezni zbrinuti takve proizvode na kraju njihovog životnog vijeka.

(Estonian) (Eesti) Vastavalt Euroopa Liidu ("EL") direktiivile 2002/96/EÜ (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta), mis jõustus 13. augustil 2005, on keelatud kodumajapidamiste "elektri- ja elektroonikaseadmete" jäätmete hävitamine koos majapidamisjäätmetega, ja elektri- ja elektroonikaseadmete tootjad on kohustatud sellised tooted pärast nende kasutuselt kõrvaldamist tagasi võtma.

(Persian) (فارســـي)

اتحاديه اروپا) که از تاريخ 13 آگوست سال 2005 ميلادى قابل اجراست ، کليه شرکت های 2002/96/EC بر طبق قانون دفع زباله های الکتريکی و الکترونيکی (بند توليد کننده موظف به جمع آوری زباله محصولات خود پس از پايان دوره مصرف می باشند.

(Arabic) (العربية)

في إطار اتفاقية الإتحاد الأوربي ("الإتحاد الأوربي") التوجيه بشأن نفايات المعدات و الأجهزة الكهربائية والإلكترونية، توجيه 2002/96/EC للمجموعة الأوربية، الذى أصبح ساري المفعول في 13 أغسطس/آب، 2005، ان منتجات "أجهزة كهربائية وإلكترونية" لا يمكن التخلي عنها بوصفها نفايات، ومنتجو المعدات الالكترونية سيكون لزاما عليهم استرداد مثل هذه المنتجات في نهاية مدة صلاحيتها.

Warenzeichen

- Alle Warenzeichen gehören den entsprechenden Eigentümern.
- SRS Premium Sound, SRS und das Symbol sind Marken der SRS Labs ,Inc.

Änderungsverlauf

Version	Änderungsverlauf	Datum
1.1	Erste Ausgabe	12, 2011

KAPITEL 2

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch - nun sind Sie Benutzer dieses Produktes, eines hochwertig entwickelten Tablet-PCs. Dieser brandneue hochwertige Tablet-PC bietet Ihnen eine angenehme und professionelle Benutzererfahrung. Wir sind stolz, unseren Kunden mitteilen zu können, dass dieses Produkt gründlich getestet und durch unseren Ruf für unübertroffene Zuverlässigkeit und Kundenzufriedenheit bestätigt wurde.

Übersicht über die Anleitung

Diese Anleitung bietet Ihnen Anweisungen und Abbildungen zur Benutzung dieses Tablet-PCs. Wir empfehlen Ihnen, diese Anleitung vor der Inbetriebnahme des Tablet-PCs aufmerksam zu lesen.

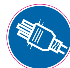
Kapitel 1, Vorwort - enthält grundlegende Sicherheitshinweise und Vorsichtsmaßnahmen, die in Verbindung mit dem Einsatz dieses Tablet-PCs stehen. Wir empfehlen Ihnen, dieses Informationen und Vorsichtsmaßnahmen zu lesen, bevor Sie den Tablet-PC das erste Mal benutzen.

Kapitel 2, Einleitung - enthält Beschreibungen des gesamten Zubehörs dieses Tablet-PCs. Wir empfehlen Ihnen, die Vollständigkeit des Zubehörs beim Öffnen des Lieferkartons zu überprüfen. Falls etwas fehlen oder beschädigt sein sollte, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Dieses Kapitel beinhaltet zudem die Spezifikationen dieses Tablet-PCs und liefert eine Einführung zu den Funktionstasten, Schnellstarttasten, Anschlüssen, LEDs und zum Aufbau dieses Produktes.

Kaptiel 3, Erste Schritte - bietet grundlegende Bedienungsanweisungen zur Benutzung dieses Tablet-PCs. Auch werden Sie durch die Beschreibungen der Schritte zum Herstellen der AC-Stromversorgung und der Verfahren zum Anschließen verschiedener externer Geräte, Kommunikationsgeräte usw. mit dem Produkt vertraut gemacht.

Auspacken

Packen Sie zuerst den Lieferkarton aus; prüfen Sie aufmerksam die Vollständigkeit. Falls ein Teil fehlen oder beschädigt sein sollte, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren örtlichen Händler. Bewahren Sie den Karton und die Verpackungsmaterialien auf, falls Sie das Produkt zukünftig einmal verschicken möchten. Der Lieferumfang enthält folgende Elemente:

	Tablet-PC		Schnellstartanleitung
	AC/DC-Netzteil und AC-Netzkabel		Schutztasche (optional)
	All in One - Medium mit vollständiger Bedienungsanleitung, Treibern, Dienstprogrammen, Wiederherstellungsfunktion, usw.		



Der Lieferumfang kann sich ohne Vorankündigung ändern.

Technische Daten

Physische Eigenschaften

Abmessungen	271 (W) x 183 (T) x 15,5 (H) mm
Gewicht	830g mit Akku

CPU

Prozessortyp	AMD® Desna Z -01 Serie
Prozess	40nm
Besonderer Hinweis	Welcher Prozessor tatsächlich in diesem Produkt installiert wird, hängt von dem von Ihnen erworbenen Modell ab. Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrem örtlichen Händler.

Speicher

Speicher	DDR3 1066 MHz SO-DIMM x 1
Maximum	bis zu 4GB (optional)

Aufbewahrung (Es kann abhängig von dem Modell schwanken, welches Sie kaufen.)

SSD (Solid-State Disk)	32GB/ 64GB (optional)
Besonderer Hinweis	Die tatsächlich in diesem Produkt vorinstallierte SSD hängt von dem von Ihnen erworbenen Modell ab; dies kann ohne Ankündigung geändert werden.

Stromversorgung

Netzteil	18W, 12V
	Eingang: 100-240V~50-60Hz
	Ausgang: 12V ⎓ 1,5A ⊖-●-⊕
Batterietyp	2-Zellen
RTC-Batterie	Ja

I/O Port

USB	1 x (USB Version 2.0)
Kopfhörerausgang	1 x
Mini HDMI	1 x
Erweiterungsdock	1 x
Internes Mikrofon	1 x
Kartenleser	1 x (SD/ SDHC)
	Die unterstützten Speicherkarten können ohne Vorankündigung geändert werden.

Kommunikationsport (Die hier aufgelisteten Elemente können ohne Ankündigung geändert werden)

Wireless LAN	Unterstützt
Bluetooth	Unterstützt
3G	Optional unterstützt

Audio

Sound-Controller	Realtek® ALC269
Interner Lautsprecher	2 Lautsprecher mit Gehäuse
Lautstärke	Anpassung über Lautstärketaste und O-Key-Anwendung

Video

Grafik	UMA
Duale Anzeigefunktion	Externe Anzeigegeräte werden beim Anschließen automatisch erkannt.
Externer Bildschirmausgang	Unterstützt

Bildschirm

LCD-Typ	10,1-Zoll-LED-Panel
LCD-Auflösung	1280 x 800
Multi-Touch	Unterstützt
Helligkeit	Helligkeitsregelung über O-Key-Anwendung

WebCam

CMOS (optional)	Unterstützt

Software & BIOS

USB-Flash-Boot	Ja, Boot per USB-Floppy nur zu DOS
BIOS	Schnellstartunterstützung --- Ja

TPM

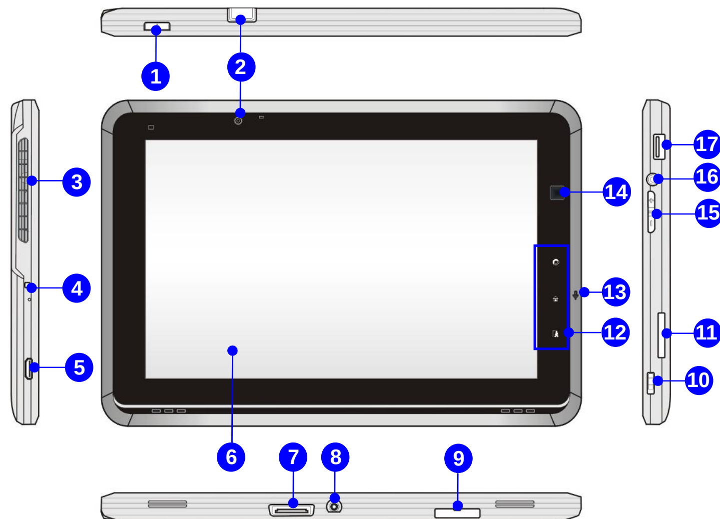
TPM	Unterstützt
Besonderer Hinweis	Die Microsoft TPM Bitlocker-Funktion ist nur in Windows 7 Ultimate, Enterprise und höher Editionen verfügbar.

Sonstiges

G-Sensor	Unterstützt
Einhaltung von Vorgaben	WHQL

Produktübersicht

Dieser Abschnitt enthält Beschreibung zu den Grundlagen dieses Tablet-PCs. Dadurch erfahren Sie vor der Inbetriebnahme mehr über den Aufbau dieses Gerätes. Bitte achten Sie darauf, dass das in diesem Abschnitt gezeigte Gerät möglicherweise von dem tatsächlich von Ihnen erworbenen Produkt abweicht.



INFO

Die hier gezeigte Abbildung dient nur der Veranschaulichung.

1. **Power-Taste**

   Bitte entnehmen Sie der folgenden Tabelle den detaillierten Engiezustand.

Energiezustand-Fromuler	**Methode**	**Zu**
Arbeit Ssclaf Ruhezustand	Drücken Sie die Power-Taste für 6 Sekonden	Abschalten
Arbeit	Drücken Sie die Power-Taste für 2 Sekonden	Ssclaf, Ruhezustand oder Abschalten (Laut User-Presets in Power-Optionen)
Ssclaf Ruhezustand Abschalten	Drücken Sie die Power-Taste für 2 Sekonden, bis Sie die Schwingung bekommen und dann loslassen	Arbeit

   Hinweis: Display-Off auf Display-On kann durch einen Tippen auf das Display oder einen kurzen Druck auf Power-Taste aktiviert werden.

2. **Vordere Webcam / Hintere Webcam**

   Mit der integrierten vorderen/hinteren Webcam können Sie Fotos und Videos aufnehmen, an Videokonferenzen teilnehmen und andere interaktive Anwendungen nutzen.

3. **Lüfter**

Der Lüfter dient zur Kühlung des Systems. Achten Sie unbedingt darauf, Lüfter und Lufteinlass nicht zu blockieren.

4. **Status-LED**

Power-LED

- Leuchtet weiß, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Bei nahezu erschöpftem Akku blinkt die LED weiß; der Akku sollte sofort gewechselt werden. Zum Kauf eines vom Hersteller empfohlenen Akkus wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Die LED erlischt, sobald Sie das Gerät ausschalten.

Akkustatus

- Leuchtet grün, wenn der Akku geladen wird.
- Blinkt grün, wenn der Akkustand gering ist.
- Die Akku-LED erlischt, sobald der Akku vollständig geladen ist oder das AC/DC-Netzteil getrennt wird.

5. **Mini-HDMI-Anschluss** 

HDMI (High Definition Multimedia Interface) ist ein neuer Schnittstellenstandard für PCs, Bildschirme und Verbraucherelektronik, der die Übertragung von Videodaten in normaler, verbesserter und hoher Auflösung sowie digitalem Mehrkanalaudio über ein einzelnes Kabel unterstützt.

6. **Multi-Touch-Bildschirm**

   Dieser Tablet-PC ist mit einem benutzerfreundlichen Multi-Touch-Bildschirm ausgestattet, über den Sie durch Hand- und Fingergesten mit multimedialen Inhalten interagieren, Spiele spielen, eBooks lesen, auf Dokumente zugreifen, spezielle Effekte erzeugen, Bilder und Fotos verändern und sogar im Internet surfen können - auf eine wahrhaft einzigartige und fesselnde Art und Weise.

7. **Docking-Station-Anschlussport**

   Dieser Port dient dem Anschluss einer Docking-Station, über die Ihnen beim Einsatz dieses Tablet-PCs noch mehr Flexibilität und Erweiterbarkeit bietet. Sie können an diesem Port eine kompatible Docking-Station anschließen; dadurch erhalten Sie weitere Schnittstellen. Detaillierte Anweisungen zum Anschließen und Verwenden der Docking Station entnehmen Sie bitte Kapitel 3 dieser Anleitung.

8. **Netzanschluss**

   Hier schließen Sie das AC/DC-Netzteil an und versorgen den Tablet-PC darüber mit Strom.

9. **SIM-Kartensteckplatz (optional)**

   Stecken Sie zur Nutzung von Internetdiensten die SIM-Karte in den SIM-Kartensteckplatz an diesem Tablet-PC; achten Sie dabei auf die Ausrichtung der Karte. Bei Problemen mit der Internetverbindung wenden Sie sich bitte an Ihren Internetanbieter.

10. G-sensor Lock

Aktivieren oder deaktivieren Sie die G-Sensor Anzeigendrehung-Funktion mit der Taste.

11. Kartenleser

Der integrierte Kartenleser unterstützt zwei Arten von Speicherkarten - SD (Secure Digital) und SDHC (SD High Capacity) . Weitere Einzelheiten erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Händler; achten Sie darauf, dass die Unterstützung von Speicherkarten ohne Vorankündigung geändert werden kann.

12. Schnellstartsensoren

Verwenden Sie zum Aktivieren spezifischer Anwendungen und Werkzeuge die Schnellstartsensoren. Für die weitere Informationen finden Sie in Kapitel 3 dieses Handbuchs.

	**O-Key** ◆ Mit der Taste einschalten der O-Easy-Anwendung.
	**Home** ◆ Mit der Taste wechseln Sie von Fenster windows zur Desktop.
	**SAS** ◆ Die Taste wird als die Tasten Strg, Alt und Entf.

13. Internes Mikrofon

Dies ist das integrierte Mikrofon; es funktioniert wie jedes andere Mikrofon.

14. Optische Finger-Navigation

Diese Funktion ist die Maus Funktionalität in einer graphischen Benutzerschnittstelle für eine genauere Auswahl.

15. Lautstärke erhöhen / Lautstärke verringern

 **Lautstärke erhöhen**  **Lautstärke verringern**	◆ Erhöhen oder Verringern Sie die Lautstärke durch Betätigung der **Lautstärke erhöhen**- oder **Lautstärke verringern**-Taste. ◆ Weitere Einzelheiten zum Funktionsstatus erhalten Sie über das Symbol des Lautstärke-Status auf dem Bildschirm.

16. Kopfhöreranschluss

Zum Anschließen von Lautsprechern oder Kopfhörern.

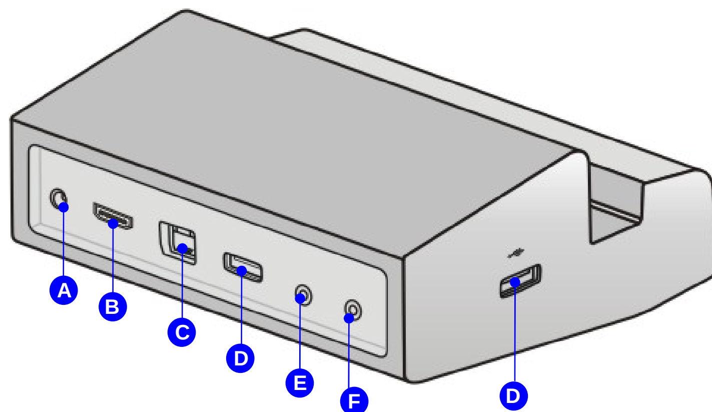
17. USB-Port

Der USB 2.0-Port ermöglicht Ihnen das Anschließen von Peripheriegeräten mit einer USB-Schnittstelle; dazu zählen Mäuse, Tastaturen, Modems, portable Festplattenmodule, Drucker etc.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass ein externes Netzteil mit dem externen optischen Speichermedium angeschlossen ist.

Docking-Station (optional)

Überblick



A	Stromanschluss	**D**	USB-Port
B	HDMI-Anschluss	**E**	Mikrofonanschluss
C	RJ-45-Anschluss	**F**	Kopfhöreranschluss

KAPITEL 3

Erste Schritte

Energieverwaltung

Akkubetrieb

Dieser Tablet-PC ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Der Lithium-Ionen-Akku ist die interne Stromquelle dieses Gerätes.

Der integrierte Akku kann jedoch nicht durch den Benutzer ersetzt werden; beim Versuch, das Produkt oder den installierten Akku zu demontieren, kann der Akku beschädigt werden.

Beachten Sie auch, dass zudem die eingeschränkte Garantie des Produktes erlöschen kann, falls das Produkt durch einen nicht autorisierten Techniker demontiert wurde.

Bitte befolgen Sie Ihre örtlichen Gesetze und Richtlinien zum Recycling des Produktes.

Akkukapazität schonen

Ein effizienter Akkueinsatz ist zur Gewährleistung eines normalen Betriebs entscheidend. Falls die Akkuleistung nicht richtig verwaltet wird, können die gespeicherten Daten und angepassten Einstellungen verlorengehen.

Bitte lesen Sie sich zum Optimieren der Akkulaufzeit und zur Vermeidung plötzlichen Netzausfalls die folgenden Tipps durch:

- Aktivieren Sie den Ruhezustand, wenn das Gerät längere Zeit inaktiv ist; bzw. verkürzen Sie die Dauer bis zum Ruhezustand.
- Schalten Sie das System aus, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.
- Deaktivieren Sie nicht mehr benötigte Einstellungen, entfernen Sie inaktive Peripheriegeräte.
- Schließen Sie das AC/DC-Netzteil wann immer möglich am System an.

Akku aufladen

The battery pack equipped is rechargeable, however please pay attention to the following tips before recharging the battery:

- Schließen Sie das externe AC/DC-Netzteil an.
- Sie können das System nutzen, den Ruhezustand aufrufen, das System herunterfahren und ausschalten, ohne den Ladevorgang unterbrechen zu müssen.
- Der im Gerät installierte Akku nutzt Lithium-Ionen-Akkuzellen ohne „Memory-Effekt“ (Kapazitätsverlust). Es ist nicht erforderlich, den Akku vor dem Aufladen vollständig zu entladen. Zum Optimierung der Akkulaufzeit empfehlen wir jedoch, dass Sie die Akkukapazität einmal im Monat vollständig erschöpfen.
- Die tatsächliche Ladezeit wird durch die eingesetzten Anwendungen bestimmt.

AC-Stromversorgung

Wir empfehlen Ihnen dringend, bei der ersten Benutzung dieses Tablet-PCs das AC/DC-Netzteil am Tablet-PC anzuschließen und das Gerät auf diese Weise mit Strom zu versorgen. Wenn das Gerät an eine Stromversorgung angeschlossen ist,beginnt der Ladevorgang des Akkus automatisch.

Beachten Sie, dass das mitgelieferte AC/DC-Netzteil in Verbindung mit Ihrem Tablet-PC geprüft wurde; die Verwendung anderer Netzteilmodelle kann sowohl den Tablet-PC als auch weitere angeschlossene Geräte beschädigen.

Decken Sie das AC/DC-Netzteil nicht ab, da es sich während des Betriebs erhitzen kann. Denken Sie stets daran, dass sich das AC/DC-Netzteil im Betrieb erwärmt.

AC-Stromversorgung herstellen

1. Im Lieferumfang befinden sich das AC/DC-Netzteil und ein Netzkabel.
2. Bringen Sie das Netzkabel am Anschluss des AC/DC-Netzteils an.
3. Verbinden Sie das DC-Ende des Netzteils mit dem Tablet-PC und das Männchen des Netzkabels mit einer Steckdose.

AC-Stromversorgung trennen

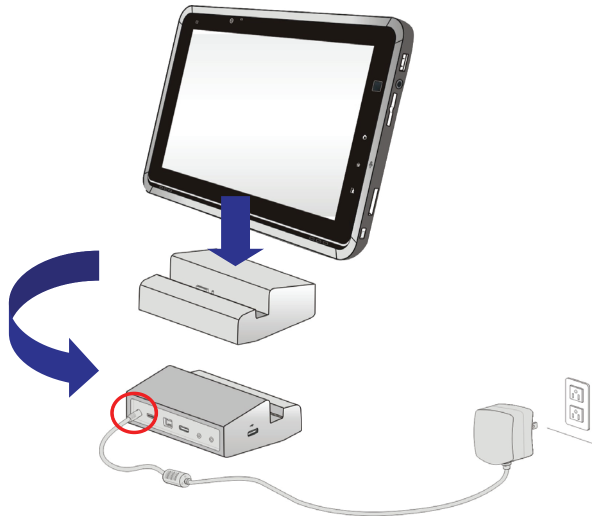
Beim Trennen des AC/DC-Netzteils sollten Sie:

4. Ziehen Sie zuerst das Netzkabel aus der Steckdose.
5. Ziehen Sie den Stecker aus dem Tablet-PC.
6. Trennen Sie das Netzkabel vom Anschluss des AC/DC-Netzteils.
7. Greifen Sie das Netzkabel beim Ziehen immer am Stecker. Ziehen Sie niemals direkt am Kabel!



Verbinden des AC-Strom mit der optionalen Docking-Station

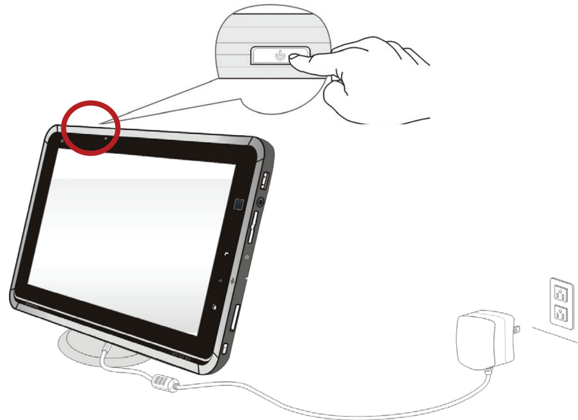
Hinweis: Wenn dieser Tablet-PC mit der optionalen Docking-Station, immer verbinden die USB-Geräte (wie ODD & HDD) mit externem Stromadapter.



Tablet-PC einschalten

Befolgen Sie zum Einschalten des Tablet-PCs die nachstehenden Schritte:

1. Schließen Sie das Gerät zuerst an die AC-Stromversorgung an.
2. Machen Sie die Ein-/Austaste ausfindig (siehe Abbildung).
3. Drücken Sie zum Einschalten des Tablet-PCs die Ein-/Austaste.



Energieverwaltung unter Windows

Die Energieverwaltung von Tablet-PCs kann eine Menge Strom einsparen und dadurch auch die Umwelt schonen. Achten Sie auf Energieeffizienz, indem Sie nach einer bestimmten Dauer der Inaktivität den Bildschirm ausschalten bzw. den Ruhezustand/Tiefschlafmodus des Tablet-PC aufrufen.

Befolgen Sie zum Anpassen der Energieverwaltung unter Windows die nachstehenden Anweisungen:

1. Die Energieoptionen unter Windows ermöglichen Ihnen die Steuerung der Energieverwaltung von Bildschirm, Festplatte und Akku. Rufen Sie das Start-Menü auf; klicken Sie auf Systemsteuerung. Klicken Sie auf System und Sicherheit.
2. Klicken Sie dann auf Energieoptionen.
3. Wählen Sie anschließend einen Energieplan, der Ihren Anforderungen entspricht.
4. Das Computer herunterfahren-Menü zeigt die Optionen Energie sparen (S3/S4), Herunterfahren (S5) und Neu starten.
5. Wenn sich der Computer im Energiesparmodus befindet, können Sie ihn durch Drücken der Power-Taste aufwecken.

1



System and Security

Review your computer's status

Back up your computer

Find and fix problems

2



Power Options

Require a password when the computer wakes | Change what the power buttons do |

Change when the computer sleeps

3

Select a power plan

Power plans can help you maximize your computer's performance or conserve energy. Make a plan active by selecting it, or choose a plan and customize it by changing its power settings. Tell me more about power plans

Preferred plans

Balanced (recommended) Change plan settings

Automatically balances performance with energy consumption on capable hardware.

Power saver Change plan settings

Saves energy by reducing your computer's performance where possible.

Show additional plans



4

Switch User

Log Off

Lock

Restart

Sleep

Hibernate



Energiespartipps

- Schalten Sie den Monitor nach einer Dauer der Inaktivität aus.
- Optimieren Sie die Energieverwaltung des Computers über die Energieoptionen unter Windows.
- Trennen Sie die Netzverbindung, entfernen Sie den Akku bzw. schalten Sie die Steckdose aus, wenn Sie den Computer längere Zeit nicht nutzen. Auf diese Weise wird kein Strom verbraucht.

Grundbedienung

Bitte lesen Sie sich die folgenden Anweisungen aus Sicherheitsgründen durch, falls Sie noch unerfahren im Umgang mit diesem Tablet-PC sind; achten Sie während des Betriebs auf Ihren Komfort.

Tipps zur Sicherheit und zum angenehmen Arbeiten

Dieser Tablet-PC ist eine portable Plattform, die Ihnen die Arbeit an jedem Ort ermöglicht. Die Wahl eines geeigneten Arbeitsplatzes ist jedoch wichtig, wenn Sie Ihren Tablet-PC längere Zeit benutzen.

- Ihr Arbeitsbereich sollte ausreichend beleuchtet sein.
- Wählen Sie einen geeigneten Tisch und Stuhl; passen Sie deren Höhe entsprechend Ihrer Position im Betrieb an.
- Verwenden Sie diesen Tablet-PC nicht an einem Ort, an dem der Einsatz unbequem sein kann.
- Da es sich hierbei um ein elektrisches Gerät handelt, gehen Sie zur Vermeidung von Personenschäden bitte sorgsam damit um.
- Der Tablet-PC sollte bei einer Umgebungstemperatur von maximal 40 °C eingesetzt werden.

Richtige Arbeitsweise

Eine richtige Arbeitsweise ist wichtig, wenn Sie diesen Tablet-PC längere Zeit benutzen; andernfalls kann der Einsatz Unannehmlichkeiten oder sogar Verletzungen zur Folge haben. Bitte beachten Sie beim Einsatz folgende Tipps.

- Ändern Sie regelmäßig Ihre Haltung.
- Strecken Sie sich regelmäßig; machen Sie kleine Übungen.
- Denken Sie daran, regelmäßige Pausen einzuhalten.

Unterhaltsame Funktionen

Notizen machen



Musik hören



Die hier gezeigten Abbildungen dienen lediglich zur Veranschaulichung.

Im Netz surfen



Bilder betrachten



Videos betrachten



Bildschirm drehen

Dieser Tablet-PC ist mit einem G-Sensormodul ausgestattet, dadurch können Sie Webseiten, Dokumente, Bilder, Videos etc. betrachten. Sobald Sie den Bildschirm drehen, wird der Bildschirminhalt automatisch angepasst und erweitert.



Diese Funktion kann durch G-sensor Lock aktiviert bzw. Deaktiviert werden.



Schnellstartsensoren

Dieser Tablet-PC verfügt über verschiedene Schnellstartsensoren. Verwenden Sie zum Aktivieren spezifischer Anwendungen und Werkzeuge die Schnellstartsensoren.



O-Key

- Mit der Taste einschalten der O-Easy-Anwendung.
- Die Icons sind verstellbar auf “Ein/ Ausschalten”, “Anwendung -Verknüpfung”, und “Vorschaubild-Touch”-Bildschirme mit einer einfachen Berührung.



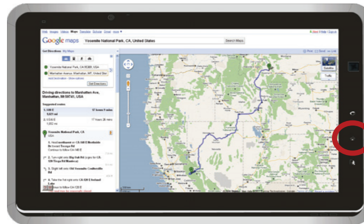
INFO

Die hier gezeigten Abbildungen dienen lediglich zur Veranschaulichung.



Home

- Mit der Taste wechseln Sie von Fenster windows zur Desktop.



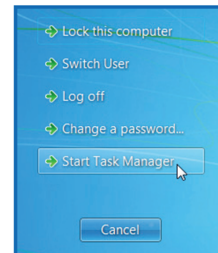




SAS

- Die Taste wird als die Tasten Strg, Alt und Entf.





3G-Funktion nutzen (Optional unterstützt)

Befolgen Sie zur Nutzung der 3G-Funktion die nachstehenden Schritte:

1. Stellen Sie sicher, dass der Tablet-PC ausgeschaltet und das Gerät von der Stromversorgung getrennt ist.
2. Machen Sie den SIM-Kartensteckplatz am Gerät ausfindig; stecken Sie die 3G-SIM-Karte vorsichtig hinein.
3. Schalten Sie den Tablet-PC ein; aktivieren Sie die 3G-Funktion durch Betätigung der Taste.
4. Über das Symbol der 3G-Funktion auf dem Bildschirm erfahren Sie, ob diese Funktion ein- oder ausgeschaltet ist.


2
3

Externe Geräte anschließen

Die Ein- und Ausgänge am Tablet-PC ermöglichen Ihnen das Anschließen von Peripheriegeräten. Alle hier aufgelisteten Geräte dienen nur der Veranschaulichung.

Kommunikationsgeräte anschließen

Wireless LAN-Verbindung nutzen

Dieser Tablet-PC ist mit einem Wireless LAN-Modul ausgestattet, das schnelle Datenübertragungen mit dem WLAN-Standard IEEE 802.11 ermöglicht. Dies bietet Ihnen die Mobilität, sich frei innerhalb eines großen Empfangsbereichs zu bewegen, ohne dass die Netzwerkverbindung unterbrochen wird.

Durch die Nutzung des 64-Bit/128-Bit-WEP- (Wired Equivalent Privacy) Verschlüsselungstechnologie und WPA- (Wi-Fi Protected Access) Funktion kann das optionale integrierte WLAN-Modul eine effizientere und sicherere Lösung bei der Drahtloskommunikation erzielen.

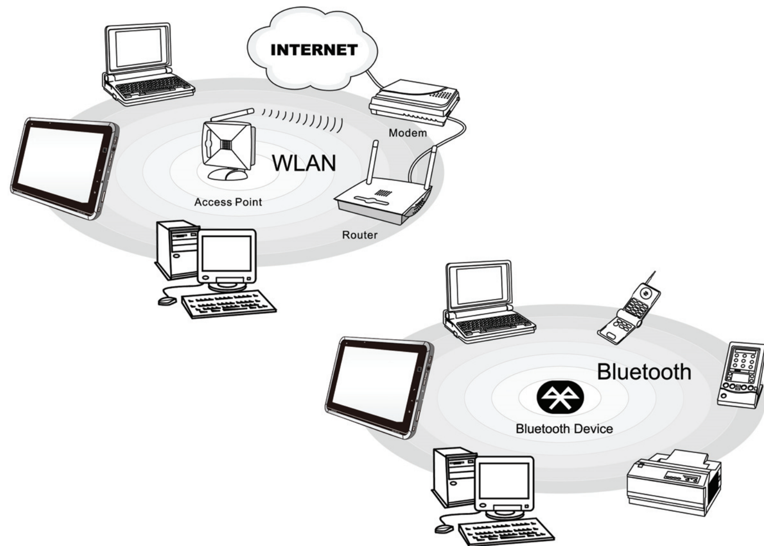
Bluetooth-Verbindung nutzen

Dieser Tablet-PC ist mit einem Bluetooth-Modul ausgestattet, mit dem Sie eine Verbindung zwischen Notebook und verschiedenen Bluetooth-fähigen Geräten herstellen können. Bluetooth bietet eine Möglichkeit zum Verbinden von und Datenaustausch zwischen Geräten, wie z. B. Mobiltelefonen, PCs, Druckern, GPS-Empfängern, PDAs, Digitalkameras und Videospielkonsolen; dazu nutzt es ein sicheres, weltweit lizenzfreies 2,4-GHz-ISM-Band (Industrial, Scientific and Medical Band) mit kurzer Funkreichweite.

Weitere Hinweise und detaillierte Anweisungen zum Einsatz der WLAN- und Bluetooth-Funktionen erhalten Sie bei Ihrem MIS-Mitarbeiter oder Netzwerkadministrator.



Die hier in den Abbildungen gezeigten Geräte können von Ihren Geräten abweichen.


INTERNET
Modem
WLAN
Access Point
Router
Bluetooth
Bluetooth Device

Peripheriegeräte anschließen

USB-Geräte anschließen

Dieser Tablet-PC bietet USB-Ports zum Anschließen verschiedener USB-Geräte, wie z. B. Maus, Tastatur, Digitalkamera, Webcam, Drucker, externe optische Speichergeräte etc. Installieren Sie zum Verbinden dieser Geräte zuerst die Treiber des jeweiligen Produktes (sofern vorhanden); schließen Sie das Gerät dann am Tablet-PC an. Dieser Tablet-PC kann die installierten USB-Geräte automatisch erkennen; falls keine Geräte erkannt werden, aktivieren Sie die USB-Geräte bitte manuell, indem Sie unter **Start Menu (Start-Menü)** / **Control Panel (Systemsteuerung)** / **Add Hardware (Hardware hinzufügen)** ein neues Gerät hinzufügen.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass ein externes Netzteil mit dem externen optischen Speichermedium neben dem USB-Kabel haben.



Externe Anzeigegeräte am HDMI-Port anschließen

HDMI (High Definition Multimedia Interface) ist ein neuer Schnittstellenstandard für PCs, Bildschirme und Verbraucherelektronik, der die Übertragung von Videodaten in normaler, verbesserter und hoher Auflösung sowie digitalem Mehrkanalaudio über ein einzelnes Kabel unterstützt.



Sobald das Anzeigegerät mit dem Tablet-PC verbunden ist, schalten Sie den Tablet-PC ein - das externe Anzeigegerät sollte standardmäßig reagieren. Sie können den Bildschirmmodus auch durch Display Properties (Konfiguration der Anzeigeeinstellungen) im Windows-Betriebssystem ändern.